

St. Jude Church
208 W. Jefferson, Fresno, CA 93706



Our Lady of the Assumption Church
13540 S. Henderson Road, Caruthers, CA 93609

Phone (559) 485-3870

sjcc@stjude-easton.org + www.stjude-easton.org + [@stjudefresno](https://www.instagram.com/stjudefresno)

Mass Intentions for the Week
Intenciones de las Misa

Sat. Oct. 23 St John Capistrano / *San Juan Capistrano*
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Joe & Dolores Machado (D) by Frank/ Joyce Butterfield
6:00 PM: Joaquín Pelayo (D) de Familias Pelayo y Uribe

Sun. Oct. 24 **30th Sunday in Ordinary Time**
30 Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers) Vicky Amaral (D) by Amaral Family
9:30 AM: Jess Negrete (D) by Dolores Negrete
11:00 AM: Salvador Arreola (D) de Arreola Familia
1:00 PM: (Caruthers) Luz Maravilla Sánchez (D) by Husband & Family

Mon. Oct. 25 **No Mass / No Misa**

Tues. Oct. 26 (Caruthers)
6:00 PM: Rachel Muzquiz (D) by Contreras Family
7:00 PM: *Hora Santa con el Santísimo*

Wed. Oct. 27
8:00 AM: Joe M. Coelho (D) by Mary F. Coelho

Thurs. Oct. 28 Sts. Simon & Jude/ *Santos Simon y Judas*
5:00 PM: (Caruthers) No Confesiones
6:00 PM: (St. Jude) Solemn Mass in Honor of St. Jude/Misa en honor de San Judas Tadeo

Fri. Oct. 29
8:00 AM: Al Cunha (D) by Clarence Santos
5:00 PM: **Confessions**

Sat. Oct. 30
3:30 PM: Confessions
4:30 PM: Ethel Perkins (D) by Amaral Family
6:00 PM: Luis Toste Fagundes (D) by Clementine Simas

Sun. Oct. 31 **31st Sunday in Ordinary Time**
31º Domingo del Tiempo Ordinario
8:00 AM: (Caruthers) Maria Yolanda Chavez (D) by Mary Rossotti
9:30 AM: Al Cunha (D) by Family
11:00 AM: Pete, Liz, and George Sandoval (D) de Jose Y Maria Jacinto
1:00 PM: (Caruthers) Rafael Andrade (D) by Wife & Children

October 24, 2021
30th Sunday in Ordinary Time
30º Domingo del Tiempo Ordinario

WORLD MISSION SUNDAY
Today is **World Mission Sunday**. We celebrate this day by remembering our baptismal call – to bring the Gospel to all! This collection today supports the work and witness of the Mission Church. Thank you for your generosity.

DOMINGO MUNDIAL DE LAS MISIONES
Hoy es el **Domingo Mundial de Las Misiones**. Celebráramos este día recordando nuestra llamada bautismal: Llevar el Evangelio a todas las personas. La colecta para la fe asegura el trabajo y servicio de la Iglesia Misionera. Gracias por su generosidad

HAVE YOU REGISTERED... Don't forget to complete and return your parish census form (available at the entrances of the church).

SE HA REGISTRADO... No le olvide completar y devolver su formulario del censo parroquial (disponible en las entradas de la iglesia).

YOUR WEEKLY GIVING / SU OFERTA SEMENAL
Oct. 17: St. Jude \$3,245.50 OLA: \$ 1,573.00

TODAY WORLD MISSION COLLECTION
Colecta del DIA MUNDIAL DE LAS MISIONES

May the Lord bless you for your continued generosity!
¡Que el Señor les bendiga por su continua generosidad!

WUHS FCA LUNCHEONS
St Jude will be hosting the Fellowship of Christian Athletics free lunches to WUHS students at the Immanuel Lutheran Social Hall October 27, November 3, 10, & 17. Volunteers are needed to help. Lunch served at 12:25 pm. Desserts of cookies, cupcakes, brownies are needed. Thank you, If you have any questions, call Joyce Butterfield 696-4493.

FEAST OF ST. JUDE THADDEUS
We have been gathering for a novena of prayer each evening and continuing until this **Thursday, Oct. 28th** when we will celebrate with a **Special Mass at 6:00 PM**. Let us pray together for the powerful intercession of our St. Jude.

FIESTA DE SAN JUDAS TADEO
Nos reuniremos para una novena de oración cada noche a las **6:00 PM**. Y continuando hasta este **jueves 28 de octubre** cuando celebraremos con **una misa especial a las 6:00 PM**. Oremos juntos por la poderosa intercesión de nuestro S. Judas Tadeo.



ALL SOULS DAY
On **November 2nd** we commemorate the **Souls of our Faithful Departed**. On that day we will celebrate the **Holy Mass at Washington Colony Cemetery at 12:00 Noon**. This is a beautiful day to remember our faithful departed in the sacred place where their earthly remains rest. **Envelopes are available** in the church if you would like to inscribe the **names of your deceased loved ones** to be remembered throughout the month of All Souls.

DIA DE LOS FIELES DIFUNTOS
El **2 de noviembre** conmemoramos las almas de **nuestros fieles difuntos**. Ese día celebraremos la **Santa Misa en el cementerio de Washington Colony a las 12:00 del mediodía**. Este es un hermoso día para recordar a nuestros queridos difuntos en el lugar sagrado donde descansan sus restos mortales, esperando la Resurrección. Hay **sobres especiales** disponibles en la iglesia si desea **inscribir los nombres de sus seres queridos fallecidos** para que sean recordados durante todo el mes de las almas.

R.I.P.
Please remember in your prayers the souls who were laid to rest from our parish this past week.
Arturo Roman + Maria Yolanda Chavez
Por favor, recuerde en sus oraciones las almas de los que fueron sepultados de nuestra parroquia la semana pasada.
May they rest in peace. Que descansen en paz.

LITURGICAL MINISTER – TRAINING
As we return to a more normal liturgy schedule and in anticipation of the new Year of Grace that begins on Sunday, November 28th it is time to renew our preparation to serve at the Lord's Altar. This **TUESDAY, OCT. 26TH at 7:00 P.M.** we will hold a training session (English) for all **LECTORS, EUCHARISTIC MINISTERS and HOSPITALITY MINISTERS**. We need people willing to serve in all of these areas. If you are interested, please plan on attending. The session is also required for all those who are already serving and would like to continue. For more information, contact Fr. Dan.

MINISTROS LITURGICOS – CAPACITACIÓN
Al regresar a un horario litúrgico más normal y anticipando el nuevo Año de Gracia que comienza el domingo 28 de noviembre, es tiempo ahora de renovar nuestra preparación para servir en el Altar del Señor. Este **MIÉRCOLES, 27 de OCTUBRE a las 7:00 P.M.** realizaremos una sesión de capacitación (en español) para todos los **LECTORES, MINISTROS EUCARÍSTICOS y MINISTROS DE HOSPITALIDAD**. Necesitamos personas dispuestas a servir en todas estas áreas. Si está interesado, planea asistir. La sesión también es necesaria para todos aquellos que ya están sirviendo y les gustaría continuar. Para obtener más información, comuníquese con el P. Dan.



KIDS CORNER